

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27171987									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Pavillons sind nicht für extreme Wetterbedingungen wie starken Wind, Sturm, Schnee oder starken Regen konzipiert.	Gazebos are not designed for extreme weather conditions such as strong winds, storms, snow or heavy rain.	Les tonnelles ne sont pas conçues pour des conditions météorologiques extrêmes telles que des vents forts, des tempêtes, de la neige ou de fortes pluies.	I gazebo non sono progettati per condizioni atmosferiche estreme come forti venti, tempeste, neve o forti piogge.	Partytenten zijn niet ontworpen voor extreme weersomstandigheden zoals harde wind, storm, sneeuw of zware regen.	Los cenadores no están diseñados para condiciones climáticas extremas como vientos fuertes, tormentas, nieve o lluvias intensas.	Altány nejsou určeny do extrémních povětrnostních podmínek jako je silný vítr, bouřky, sníh nebo silný déšť.	Sjenice nisu dizajnirane za ekstremne vremenske uvjete kao što su jaki vjetrovi, oluje, snijeg ili jaka kiša.	Gazebosi niso zasnovani za ekstremne vremenske razmere, kot so močni vetrovi, nevihte, sneg ali močan dež.	pavilonokat nem olyan szélsőséges időjárási körülményekre tervezték, mint az erős szél, vihar, hó vagy heves esőzés.
Entfernen Sie die Dachplane und sichern Sie den Rahmen bei starkem Wind.	Remove the roof tarpaulin and secure the frame in strong winds.	Retirez la bâche du toit et fixez le cadre en cas de vent fort.	Rimuovere il telone del tetto e fissare il telaio in caso di vento forte.	Verwijder het dakzeil en zet het frame vast bij harde wind.	Retire la lona del techo y asegure el marco en caso de viento fuerte.	Odstraňte střešní plachtu a zajistěte rám při silném větru.	Uklonite krovnu ceradu i učvrstite okvir pri jakom vjetru.	Odstranite strešno ponjavo in zavarujte okvir pri močnem vetru.	Távolítsa el a tetőponyvát, és erős szélben rögzítse a keretet.
Halten Sie den Pavillon von offenen Flammen, Grillgeräten, Heizgeräten und anderen Wärmequellen fern.	Keep the gazebo away from open flames, barbecues, heaters and other heat sources.	Gardez le gazebo éloigné des flammes nues, des grils, des radiateurs et autres sources de chaleur.	Tenere il gazebo lontano da fiamme libere, griglie, stufe e altre fonti di calore.	Houd het tuinpaviljoen uit de buurt van open vuur, grills, verwarmingstoestellen en andere warmtebronnen.	Mantenga la glorieta alejada de llamas abiertas, parrillas, calentadores y otras fuentes de calor.	Udržujte altán mimo dosah otevřeného ohně, grilů, topidel a jiných zdrojů tepla.	Sjenicu držite dalje od otvorenog plamena, roštilja, grijalica i drugih izvora topline.	Gazebo hranite stran od odprtega ognja, žarov, grelnikov in drugih virov toplote.	Tartsa távol a pavilont nyílt lángtól, rácsoktól, fűtőtestektől és egyéb hőforrásoktól.
Verwenden Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe des Pavillons.	Do not use flammable materials near the gazebo.	N'utilisez pas de matériaux inflammables à proximité du gazebo.	Non utilizzare materiali infiammabili vicino al gazebo.	Gebruik geen brandbare materialen in de buurt van het tuinpaviljoen.	No utilice materiales inflamables cerca de la glorieta.	V blízkosti altánu nepoužívejte hořlavé materiály.	Nemojte koristiti zapaljive materijale u blizini sjenice.	V bližini gazeba ne uporabljajte vnetljivih materialov.	Ne használjon gyúlékony anyagokat a pavilon közelében.
Stellen Sie sicher, dass der Pavillon auf einer ebenen Fläche aufgestellt wird.	Make sure the gazebo is placed on a level surface.	Assurez-vous que le gazebo est placé sur une surface plane.	Assicurati che il gazebo sia posizionato su una superficie piana.	Zorg ervoor dat het tuinpaviljoen op een vlakke ondergrond staat.	Asegúrese de que la glorieta esté colocada sobre una superficie plana.	Ujistěte se, že je altán umístěn na rovném povrchu.	Provjerite je li sjenica postavljena na ravnu površinu.	Prepričajte se, da je gazebo postavljen na ravno površino.	Ügyeljen arra, hogy a pavilon sima felületre kerüljön.
Verwenden Sie alle mitgelieferten Verankerungen und Abspannseile, um den Pavillon zu sichern.	Use all included anchors and guy ropes to secure the gazebo.	Utilisez tous les ancrages et haubans fournis pour sécuriser le gazebo.	Utilizzare tutti gli ancoraggi e i tiranti forniti per fissare il gazebo.	Gebruik alle meegeleverde ankers en scheerlijnen om het tuinpaviljoen vast te zetten.	Utilice todos los anclajes y cuerdas tensoras proporcionadas para asegurar la glorieta.	K zajištění altánku použijte všechny dodané kotvy a kotevní lana.	Upotrijebite sva isporučena sidra i užad za pričvršćivanje sjenice.	Uporabite vsa priložena sidra in vpenjalne vrvi, da pritrdite gazebo.	Használja az összes mellékelt horgonyt és kötelet a pavilon rögzítéséhez.
Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungen und ziehen Sie sie bei Bedarf nach.	Check the fastenings regularly and tighten them if necessary.	Vérifiez régulièrement les fixations et resserrez-les si nécessaire.	Controllare regolarmente gli elementi di fissaggio e serrarli se necessario.	Controleer de bevestigingen regelmatig en draai ze indien nodig vast.	Compruebe los sujetadores periódicamente y apriéte los si es necesario.	Pravidelně kontrolujte upevňovací prvky a v případě potřeby je dotáhněte.	Redovito provjeravajte pričvršne elemente i po potrebi ih zategnite.	Redno preverjajte pritrdilne elemente in jih po potrebi zategnite.	Rendszeresen ellenőrizze a rögzítőelemeket, és szükség esetén húzza meg őket.
Verwenden Sie mindestens zwei Personen zum Aufbau und Abbau, um Verletzungen zu vermeiden.	Use at least two people for assembly and disassembly to avoid injury.	Utilisez au moins deux personnes pour installer et démonter afin d'éviter les blessures.	Utilizzare almeno due persone per installare e smontare per evitare lesioni.	Gebruik minimaal twee personen bij het op- en afbouwen om letsel te voorkomen.	Utilice al menos dos personas para montar y desmontar para evitar lesiones.	K nastavení a demontáži použijte alespoň dvě osoby, aby nedošlo ke zranění.	Koristite najmanje dvije osobe za postavljanje i rastavljanje kako biste izbjegli ozljede.	Za postavitev in razstavljanje uporabite vsaj dve osebi, da preprečite poškodbe.	sérülések elkerülése érdekében legalább két embert kell felállítani és szétszerelni.
Hängen Sie keine schweren Gegenstände an den Rahmen oder die Dachplane des Pavillons.	Do not hang heavy objects on the frame or roof of the gazebo.	N'accrochez pas d'objets lourds au cadre du pavillon ou à la bâche du toit.	Non appendere oggetti pesanti al telaio del gazebo o al telone del tetto.	Hang geen zware voorwerpen aan het tuinpaviljoenframe of het dakzeil.	No cuelgue objetos pesados en el marco del cenador ni en la lona del techo.	Na rám altánu nebo střešní plachtu nezavěšujte těžké předměty.	Nemojte vješati teške predmete na okvir vidikovca ili krovnu ceradu.	Ne obešajte težkih predmetov na okvir gazeba ali strešne ponjave.	Ne akasszon fel nehéz tárgyakat a pavilon keretére vagy a tetőponyvára.
Der Pavillon ist nicht für das Tragen von schweren Lasten ausgelegt.	The pavilion is not designed to carry heavy loads.	Le pavillon n'est pas conçu pour supporter de lourdes charges.	Il padiglione non è progettato per trasportare carichi pesanti.	Het paviljoen is niet ontworpen om zware lasten te dragen.	El pabellón no está diseñado para transportar cargas pesadas.	Pavilon není určen pro přepravu těžkých nákladů.	Paviljon nije predviđen za nošenje teških tereta.	Paviljon ni zasnovan za prenašanje težkih bremen.	A pavilont nem nehéz terhek szállítására tervezték.
Lagern Sie den Pavillon in einem trockenen, gut belüfteten Raum, wenn er nicht benutzt wird.	Store the gazebo in a dry, well-ventilated room when not in use.	Rangez le gazebo dans un endroit sec et bien ventilé lorsqu'il n'est pas utilisé.	Conservare il gazebo in un'area asciutta e ben ventilata quando non viene utilizzato.	Bewaar het tuinpaviljoen in een droge, goed geventileerde ruimte wanneer het niet in gebruik is.	Guarde la glorieta en un área seca y bien ventilada cuando no esté en uso.	Pokud altán nepoužíváte, skladujte jej na suchém, dobře větraném místě.	Čuvajte sjenicu u suhom, dobro prozračenom prostoru kada nije u upotrebi.	Ko gazebo ne uporabljate, ga hranite v suhem, dobro prezračenem prostoru.	Használaton kívül tárolja a pavilont száraz, jól szellőző helyen.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27171987									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Pavillons spielen.	Do not allow children to play near the gazebo unsupervised.	Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance à proximité du pavillon.	Non permettere ai bambini di giocare senza sorveglianza nelle vicinanze del padiglione.	Laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het paviljoen spelen.	No permita que los niños jueguen sin supervisión cerca del pabellón.	Nedovolte dětem hrát si bez dozoru v blízkosti pavilonu.	Nemojte dopustiti djeci da se bez nadzora igraju u blizini sjenice.	Otrokom ne dovolite, da se nenadzorovano igrajo v bližini paviljona.	Ne engedje, hogy gyerekek felügyelet nélkül játszanak a pavilon közelében.
Achten Sie darauf, dass Kinder nicht auf den Pavillon klettern oder an den Abspannseilen ziehen.	Make sure that children do not climb on the gazebo or pull on the guy ropes.	Assurez-vous que les enfants ne grimpent pas sur le pavillon et ne tirent pas sur les haubans.	Assicurarsi che i bambini non salgano sul padiglione o tirino i tiranti.	Zorg ervoor dat kinderen niet op het paviljoen klimmen of aan de scheerlijnen trekken.	Asegúrese de que los niños no trepan al pabellón ni tiren de los tensores.	Dbejte na to, aby děti nelezly na pavilon nebo netahaly za kotevní lana.	Pazite da se djeca ne penju na sjenicu i ne vuku užad.	Pazite, da otroci ne plezajo na paviljon in ne vlečejo za vrvi.	Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne másszanak fel a pavilonra, és ne húzzák a kötelet.
Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung oder unsachgemäßen Aufbau des Pavillons entstehen.	The manufacturer is not liable for damage caused by improper use or improper assembly of the pavilion.	Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation ou une mauvaise construction du pavillon.	Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio o da una costruzione impropria del padiglione.	De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik of onoordeelkundige constructie van het paviljoen.	El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado o una mala construcción del pabellón.	Výrobce neručí za škody způsobené nevhodným používáním nebo nevhodnou konstrukcí pavilonu.	Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu nestručnom uporabom ili nestručnom konstrukcijom paviljona.	Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe ali nestrokovne konstrukcije paviljona.	A gyártó nem vállal felelősséget a pavilon nem rendeltetésszerű használatából vagy szakszerűtlen felépítéséből adódó károkért.
Achten Sie darauf, dass der Carport auf einer ebenen und festen Fläche installiert wird, um ein Kippen oder Verrutschen zu vermeiden.	Make sure that the carport is installed on a flat and solid surface to avoid tipping or slipping.	Assurez-vous que l'abri d'auto est installé sur une surface plane et solide pour éviter tout basculement ou glissement.	Assicurarsi che la tettoia sia installata su una superficie piana e solida per evitare ribaltamenti o scivolamenti.	Zorg ervoor dat de carport op een vlakke en stevige ondergrond wordt geïnstalleerd om kantelen of uitglijden te voorkomen.	Asegúrese de que la cochera esté instalada sobre una superficie plana y sólida para evitar que se vuelque o resbale.	Ujistěte se, že je přístřešek pro auto nainstalován na rovném a pevném povrchu, aby se zabránilo převrácení nebo uklouznutí.	Provjerite je li nadstrešnica postavljena na ravnu i čvrstu površinu kako biste izbjegli prevrtanje ili klizanje.	Prepričajte se, da je nadstrešek nameščen na ravno in trdno površino, da preprečite prevrnitev ali zdrs.	Győződjön meg arról, hogy a kocsibeálló sima és szilárd felületre van felszerelve, hogy elkerülje a felborulást vagy elcsúszást.
Der Carport ist für eine bestimmte maximale Windlast ausgelegt. Überschreiten Sie nicht diese Windgeschwindigkeit, um strukturelle Schäden zu verhindern.	The carport is designed for a specific maximum wind load. Do not exceed this wind speed to prevent structural damage.	Le carport est conçu pour une certaine charge de vent maximale. Ne dépassez pas cette vitesse du vent pour éviter des dommages structurels.	Il posto auto coperto è progettato per un determinato carico di vento massimo. Non superare questa velocità del vento per evitare danni strutturali.	De carport is ontworpen voor een bepaalde maximale windbelasting. Overschrijd deze windsnelheid niet om structurele schade te voorkomen.	La cochera está diseñada para una determinada carga máxima de viento. No exceda esta velocidad del viento para evitar daños estructurales.	Přístřešek pro auto je navržen pro určité maximální zatížení větrem. Nepřekračujte tuto rychlost větru, aby nedošlo k poškození konstrukce.	Nadstrešnica je projektirana za određeno maksimalno opterećenje vjetrom. Nemojte prekoračiti ovu brzinu vjetra kako biste spriječili oštećenje strukture.	Nadstrešek je zasnovan za določeno maksimalno obremenitev z vetrom. Ne prekoračite te hitrosti vetra, da preprečite strukturne poškodbe.	A kocsibeállót bizonyos maximális szélterhelésre tervezték. A szerkezeti károsodás elkerülése érdekében ne lépje túl ezt a szélsebességet.
Bei starken Winden oder Unwettern empfiehlt es sich, den Carport zu überprüfen und gegebenenfalls zusätzlich zu sichern.	In the event of strong winds or storms, it is advisable to check the carport and, if necessary, secure it further.	En cas de vents violents ou de tempêtes, nous vous recommandons de vérifier le carport et de le sécuriser davantage si nécessaire.	In caso di forte vento o temporale consigliamo di controllare la tettoia per auto e, se necessario, fissarla ulteriormente.	Bij harde wind of storm raden wij aan de carport te controleren en indien nodig extra te beveiligen.	En caso de fuertes vientos o tormentas, recomendamos revisar el garaje y asegurarlo adicionalmente si es necesario.	případě silného větru nebo bouřky doporučujeme přístřešek pro auto zkontrolovat a případně dodatečně zajistit.	U slučaju jakog vjetra ili nevremena preporučamo provjeriti nadstrešnicu i po potrebi je dodatno učvrstiti.	primeru močnega vetra ali neurja priporočamo, da nadstrešek preverite in ga po potrebi dodatno zavarujete.	Erős szél vagy vihar esetén javasoljuk a kocsibeálló ellenőrzését és szükség esetén további biztosítását.
Der Carport ist möglicherweise nicht für hohe Schneelasten ausgelegt. Entfernen Sie bei Bedarf Schnee vom Dach, um Überlastung zu vermeiden.	The carport may not be designed to handle heavy snow loads. Remove snow from the roof if necessary to avoid overloading.	L'abri de voiture ne peut pas être conçu pour de fortes charges de neige. Si nécessaire, déneigez le toit pour éviter une surcharge.	Il posto auto coperto potrebbe non essere progettato per carichi di neve pesanti. Se necessario, rimuovere la neve dal tetto per evitare sovraccarichi.	De carport is mogelijk niet ontworpen voor zware sneeuwbelasting. Verwijder indien nodig sneeuw van het dak om overbelasting te voorkomen.	Es posible que la cochera no esté diseñada para soportar cargas pesadas de nieve. Si es necesario, retire la nieve del techo para evitar sobrecargas.	Přístřešek pro auto nesmí být navržen pro velké zatížení sněhem. V případě potřeby odstraňte ze střechy sněh, aby nedošlo k přetížení.	Nadstrešnica možda nije projektirana za velika opterećenja snijegom. Ako je potrebno, uklonite snijeg s krova kako biste izbjegli preopterećenje.	Nadstrešek morda ni zasnovan za velike snežne obremenitve. Po potrebi odstranite sneg s strehe, da preprečite preobremenitev.	Előfordulhat, hogy a kocsibeálló nem alkalmas nagy hóterhelésre. Ha szükséges, távolítsa el a havat a tetőről, hogy elkerülje a túlterhelést.
Achten Sie darauf, dass die Dachkonstruktion frei von Schnee und Eis ist, um strukturelle Schäden zu verhindern.	Make sure the roof structure is free of snow and ice to prevent structural damage.	Assurez-vous que la structure du toit est exempte de neige et de glace pour éviter tout dommage structurel.	Assicurarsi che la struttura del tetto sia priva di neve e ghiaccio per evitare danni strutturali.	Zorg ervoor dat de dakconstructie sneeuw- en ijsvrij is om structurele schade te voorkomen.	Asegúrese de que la estructura del techo esté libre de nieve y hielo para evitar daños estructurales.	Ujistěte se, že na střešní konstrukci není sníh a led, aby nedošlo k poškození konstrukce.	Provjerite je li na krovnoj konstrukciji snijega i leda kako biste spriječili oštećenje konstrukcije.	Prepričajte se, da na strešni konstrukciji ni snega in ledu, da preprečite strukturne poškodbe.	Ügyeljen arra, hogy a tetőszerkezet hó- és jégmentes legyen, hogy elkerülje a szerkezeti károsodást.
Überprüfen Sie die Verbindungen, Schrauben und Bolzen regelmäßig auf Festigkeit und ziehen Sie sie bei Bedarf nach.	Check the tightness of connections, screws and bolts regularly and tighten them if necessary.	Vérifiez régulièrement le serrage des connexions, des vis et des boulons et resserrez-les si nécessaire.	Controllare regolarmente il serraggio dei collegamenti, delle viti e dei bulloni e serrarli se necessario.	Controleer regelmatig de verbindingen, schroeven en bouten op vastzitten en draai ze indien nodig vast.	Compruebe periódicamente el apriete de las conexiones, tornillos y pernos y apriételes si es necesario.	Pravidelně kontrolujte utažení spojů, šroubů a šroubů a v případě potřeby je dotáhněte.	Redovito provjeravajte zategnutost spojeva, vijaka i vijaka i po potrebi ih zategnite.	Redno preverjajte tesnost povezav, vijakov in sornikov ter jih po potrebi zategnite.	Rendszeresen ellenőrizze a csatlakozások, csavarok és csavarok feszségét, és szükség esetén húzza meg őket.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27171987									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie den Carport nur für die vorgesehene Nutzung (z.B. zum Schutz von Fahrzeugen oder anderen Gegenständen).	Use the carport only for its intended purpose (e.g. to protect vehicles or other objects).	Utilisez l'abri de voiture uniquement pour l'usage auquel il est destiné (par exemple pour protéger des véhicules ou d'autres objets).	Utilizzare la pensilina solo per lo scopo previsto (ad esempio per proteggere veicoli o altri oggetti).	Gebruik de carport uitsluitend voor het beoogde doel (bijvoorbeeld ter bescherming van voertuigen of andere objecten).	Utilice la cochera únicamente para el fin previsto (por ejemplo, para proteger vehículos u otros objetos).	Přístřešek pro auto používejte pouze k účelu, ke kterému je určen (např. k ochraně vozidel nebo jiných předmětů).	Nadstrešnicu za automobil koristite samo u svrhu za koju je namijenjena (npr. za zaštitu vozila ili drugih predmeta).	Nadstrešek uporabljajte samo za predvideni namen (npr. za zaščito vozil ali drugih predmetov).	A kocsibeállót csak rendeltetésszerűen használja (pl. járművek vagy egyéb tárgyak védelmére).
Vermeiden Sie es, den Carport als Spielplatz oder Lagerplatz für schwere Gegenstände zu nutzen, die die Struktur belasten könnten.	Avoid using the carport as a playground or storage area for heavy items that could put strain on the structure.	Évitez d'utiliser l'abri d'auto comme terrain de jeu ou comme espace de stockage pour des objets lourds qui pourraient mettre la structure à rude épreuve.	Evitare di utilizzare il posto auto coperto come parco giochi o come deposito per oggetti pesanti che potrebbero mettere a dura prova la struttura.	Gebruik de carport niet als speelplaats of opslagruimte voor zware voorwerpen die de structuur onder druk kunnen zetten.	Evite utilizar la cochera como área de juegos o área de almacenamiento para artículos pesados que podrían ejercer presión sobre la estructura.	Nepoužívejte přístřešek pro auto jako hřiště nebo úložný prostor pro těžké předměty, které by mohly namáhat konstrukci.	Izbjegavajte korištenje nadstrešnice za automobil kao igrališta ili prostora za odlaganje teških predmeta koji bi mogli opteretiti strukturu.	Izogibajte se uporabi nadstreška kot igrišča ali prostora za shranjevanje težkih predmetov, ki bi lahko obremenili konstrukcijo.	Ne használja a kocsibeállót játészótékként vagy tárolóhelyként nehéz tárgyak tárolására, amelyek megterhelhetik a szerkezetet.
Vermeiden Sie längere Aufenthalte im Carport bei extremen Temperaturen, da das Material heiß werden kann.	Avoid spending long periods in the carport at extreme temperatures, as the material can become hot.	Évitez les séjours prolongés dans l'abri d'auto à des températures extrêmes car le matériau peut devenir chaud.	Evitare soggiorni prolungati nel posto auto coperto a temperature estreme poiché il materiale può surriscaldarsi.	Vermijd langdurig verblijf in de carport bij extreme temperaturen, omdat het materiaal heet kan worden.	Evite estancias prolongadas en la cochera con temperaturas extremas ya que el material puede calentarse.	Vyhňte se dlouhodobému pobytu v přístřešku pro auto při extrémních teplotách, protože materiál se může zahřát.	Izbjegavajte dugotrajn boravak u nadstrešnici za automobil na ekstremnim temperaturama jer materijal može postati vruć.	Izogibajte se dolgotrajnemu zadrževanju v nadstrešku za avtomobile pri ekstremnih temperaturah, saj se material lahko segreje.	Kerülje a hosszan tartó tartózkodást a kocsibeállóban szélsőséges hőmérsékleten, mivel az anyag felforrósodhat.
Achten Sie darauf, dass keine brennbaren Materialien in der Nähe des Carports gelagert werden, um Brandgefahren zu minimieren.	To minimize fire hazards, make sure that no flammable materials are stored near the carport.	Assurez-vous qu'aucun matériau inflammable n'est stocké à proximité de l'abri d'auto pour minimiser les risques d'incendie.	Assicurarsi che non siano conservati materiali infiammabili vicino al posto auto coperto per ridurre al minimo i rischi di incendio.	Zorg ervoor dat er geen brandbare materialen in de buurt van de carport worden opgeslagen om brandgevaar te minimaliseren.	Asegúrese de que no se almacenen materiales inflamables cerca de la cochera para minimizar el riesgo de incendio.	Ujistěte se, že v blízkosti přístřešku pro auto nejsou uloženy žádné hořlavé materiály, abyste minimalizovali nebezpečí požáru.	Pazite da u blizini nadstrešnice za automobil nema pohranjenih zapaljivih materijala kako biste smanjili opasnost od požara.	Prepričajte se, da v bližini nadstreška za avtomobile ni shranjenih vnetljivih materialov, da zmanjšate nevarnost požara.	A tűzveszély minimalizálása érdekében ügyeljen arra, hogy a kocsibeállók közelében ne tároljanak gyúlékony anyagokat.
Der Hersteller haftet möglicherweise nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Montage, Nutzung oder Wartung des Carports verursacht wurden.	The manufacturer may not be liable for damage caused by improper installation, use or maintenance of the carport.	Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par une mauvaise installation, utilisation ou entretien du carport.	Il produttore non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni causati da installazione, uso o manutenzione impropri della pensilina.	De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade veroorzaakt door onjuiste installatie, gebruik of onderhoud van de carport.	El fabricante no será responsable de ningún daño causado por una instalación, uso o mantenimiento inadecuados de la cochera.	Výrobce neručí za škody způsobené nesprávnou instalací, používáním nebo údržbou přístřešku pro auto.	Proizvođač ne može biti odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu nepravilnom ugradnjom, uporabom ili održavanjem nadstrešnice.	Proizvajalec ni odgovoren za morebitno škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne namestitve, uporabe ali vzdrževanja nadstreška.	A gyártó nem vállal felelősséget a kocsibeállók helytelen telepítéséből, használatából vagy karbantartásából eredő károkért.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27171987									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalenen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.